

楚辭卷之四

漢劉向編集

王逸章句



九章章句第四

惜誦

涉江

哀郢

抽思

懷沙

思美人

惜往日

橘頌

悲回風

九章者屈原之所作也屈原於江南之壑  
思君念國憂思罔極故復作九章章者著  
明也言已所陳忠信之道甚著明也卒不

見納委命自沉楚人惜而哀之世論其詞

以相傳焉

惜誦以致愍兮

惜貪也誦論也致至也愍病也言已貪忠信之道可以安

君論之於心誦之於口發憤以抒情憤懣也

至於身以疲病而不怠賦陳列利害潔已情思風諫君也所作忠而

言之兮言已所陳忠信之道先慮於心指蒼

天以為正春曰蒼天正平也設君謂已作言非耶願上指蒼天使正平之也夫

天明察無所阿私惟德是輔令五帝以折中惟惡是去故指之以為誓也

考五帝謂五方神也東方為大暉南方為炎

帝西方為少昊北方為顓頊中央為黃帝

折猶分也言已復命五方之帝分明言是與非也

謂六宗之神也尚書禋于六宗嚮對服事也

言願令六宗之神對聽已言事可行與否也

御知已志又使聖人咎繇聽我之言忠直與

否也夫神明照人心聖人達人竭忠誠以事

情故屈原動以神聖自證明也

君子兮反離群而贅肭

群衆也贅肭過也言人有肭贅之病與衆

別異以得罪謫也忘儂媚以背衆兮

儂媚也

愛也背違也言已修行正直忘

為佞媚之行違衆而見憎惡也

待明君其知之

須賢明之君則知已之忠也書曰知人則

哲秦繆公舉由余齊相任管仲知人之君

也言與行其可迹兮

所履為迹情與貌其不

變志願為情顏色為貌變易也言已吐口陳

辭言與行合誠可循迹情貌相副內外若

一終不故相臣莫若君兮

言相臣下忠之與變易也

所以證之而不遠

證驗也言君相臣動作應對察言觀行則知其善惡

俾山川以備御兮

御侍也命咎繇使聽直

咎繇

聖人也言已願復令山川之神備列而處使

御知已志又使聖人咎繇聽我之言忠直與

否也夫神明照人心聖人達人竭忠誠以事

情故屈原動以神聖自證明也

君子兮反離群而贅肭

群衆也贅肭過也言人有肭贅之病與衆

別異以得罪謫也忘儂媚以背衆兮

儂媚也

愛也背違也言已修行正直忘

為佞媚之行違衆而見憎惡也

待明君其知之

須賢明之君則知已之忠也書曰知人則

哲秦繆公舉由余齊相任管仲知人之君

也言與行其可迹兮

所履為迹情與貌其不

變志願為情顏色為貌變易也言已吐口陳

辭言與行合誠可循迹情貌相副內外若

一終不故相臣莫若君兮

言相臣下忠之與變易也

所以證之而不遠

證驗也言君相臣動作應對察言觀行則知其善惡

諸身而不遠也

吾誼先君而後身兮

言我

執修忠信仁義者誠欲先安君父然後乃

及於身也夫君安則已安君危則已危也

衆人之所仇

羌然辭也怨謂曰仇言在位之臣營私為家已獨先君後身其

義相反故為衆人所仇怨

專惟君而無他兮又衆兆之所

讎兆衆也百萬為兆交怨曰讐言已專心思

欲竭忠情以安於君無有他志不與衆同

趨為所怨讐

壹心而不豫兮羌不可保

保知也言

已專壹忠信以事於君雖為衆人所惡志不猶豫顧君心不可保知易傾移也

疾親

君而無他兮

疾惡有招禍之道

惡詭佞欲親近

君側衆人悉欲來害已

思君其莫我忠兮

言

有招禍之道將遇咎也

忽忘身之賤貧

言已憂國念君

忽忘身之賤貧猶願自竭

事君而不貳兮

貳迷不知寵之

門迷惑也言已事君竭盡信誠無有二心而

何由不見用意中迷惑不知得寵遇之門戶當

之也忠何罪以遇罰兮亦非余心之所志

言已履行忠直無有罪過而遇放逐

以巔越兮

巔殞

又衆兆之所哈

哈笑也楚人

哈言已行度不合於俗身以顛墮又為人之

所笑也或曰衆兆之所異言已被放而巔越

者行與衆殊異也紛逢尤以離謗兮

紛亂貌也

寒不

可釋寒辭也釋解也言已遇亂君而情沉抑

而不達兮沉沒也又蔽而莫之白言已懷

沒胃臆不得白達左右心鬱邑余侘都嫁丑

祭勅厲丑兮鬱邑愁貌也侘猶堂堂立貌也

為侘又莫察余之中情言已懷忠不達心中

祭也本志曾無有察固煩言不可結而詒兮詒遺

我之中情也日詒我願陳志而無路願思也路道也言已

德音也願陳志而無路積思累日其言煩多

不可結續以遺於君欲見君陳已志無道路也退靜默而莫余知兮

進號呼又莫吾聞言已放棄所在幽申侘祭

之煩惑兮申重也言眾人無知已之情思中

悶瞽之恹恹念君感亂故重侘祭悵然失意

昔余夢登天兮已憂心煩悶恹恹然無所舒也

中道而無杭杭度也詩云

吾使厲神占之兮厲神蓋殤鬼也左傳曰晉

曰有志極而無旁旁輔也言厲神為屈原占

欲事君而無其路也但終危獨以離異兮言

有勞極心志終無輔佐與衆人異之故也曰君可思而不可恃恃怙

君誠可思念為竭忠謀顧不可恃能責任已與不也故眾口其鑠金兮

鑲銷也言衆口所論萬人所言金性堅  
剛尚爲銷鑲以喻讒言多使君亂惑也初若  
是而逢殆殆危也言已志行忠信正直懲於  
羹者而吹整兮言人有歡羹而中熱心中懲  
也獨已執守忠念見整則恐而吹之易改移  
直終不可移也何不變此之志也直之節隨  
從吹整之志也欲釋階而登天兮釋置也登上也人  
知其無由登也以言我欲事君猶有曩之態  
而釋忠信亦知終無以自通也猶有曩之態  
也曩曩也言欲使已變節而從俗猶曩者  
也欲釋階登天之態也言已所不能履行馬  
遽以離心兮又何以爲此伴也伴侶也言已  
見衆人易移

意中驚駭逐離已心獨行忠  
直身無伴侶特立於世也 同極而異路兮  
路道也言衆人同欲極志事  
君顧忠佞之行異道殊趨也 又何以爲此援  
也援引也言忠佞之志 晉申生之孝子兮父  
信讒而不好好愛也申生晉獻公太子體性  
齊立爲太子因誤申生使祭其母於曲沃歸  
昨於獻公驪姬於酒肉內置鴆其中因言曰  
昨從外來不可信乃以酒賜小臣以肉食犬  
皆斃姬乃泣曰賊由太子於是申生遂自殺  
故曰父信讒 行婞直而不豫兮婞狠也  
而不愛也 鮪堯臣也言鮪行婞狠勁直自恣  
用而不就鮪堯臣也言鮪行婞狠勁直自恣

功以不成也。屈原履行忠直，終不回曲，猶鮫蚌狼終獲罪罰也。吾聞作忠以

造怨，兮忽謂之過言。始吾聞為君建立忠策，必為讒佞所怨，忽過之

耳，以為不然。九折臂而成醫，兮吾今而知其

信然。言人九折臂更歷方藥，則成良醫，乃自知其病，吾被放棄，乃信知讒佞為忠直

之害。增弋機而在上，兮增繳射也。矢也。弋亦射也。論語曰：弋不射宿。

爵羅張而在下。爵羅鳥網也。言上有胃繳之網，飛鳥走獸動而遇害，喻君法繁多，百姓動觸刑罪也。設張辟以娛君

兮。辟法也。願側身而無所復，更設張峻法以

娛樂君，欲側身竄首，無所藏匿也。欲偃佞以干條兮。偃佞猶

干求也。條，住也。言已意欲，佞佞留待於君求其善，意恐終不用，悵然立住。恐重患

而離尤。尤，過也。言已欲求君之善，意恐重得患禍，逢罪過也。欲高飛而

遠集兮。君罔謂汝何之。罔，無也。言已欲遠去，事它國君，又誣罔言

汝何之也。欲橫奔而失路兮。堅志而不忍。言已意欲變節

易操，橫行失道而從佞。背膺腴，合以交痛。音判。背膺，背也。合，交也。痛，

兮。膺，胃也。心鬱結而紆軫。紆，曲也。軫，隱也。言

憂思鬱結，背背分裂。擣木蘭以矯蕙兮。擣，猶

心中交引而隱痛也。擣木蘭以矯蕙兮。

擊申椒以為糧

申重也言已雖被放逐而居於山澤猶重擊蘭蕙和採

衆芳為糧食飲有節修善不倦也

播江離與滋菊兮

播種也詩曰播

厥百穀滋時也

願春日以為糗芳

糗糒也言已乃種江離時香菊采之

為糧以供春日之食也

恐情質之不信兮

情志也質性也故重

著以自明

言我修善不懈恐君不深照已之情故復重深陳飲食清潔以自著

明矯茲媚以私處兮

矯舉也茲此也

願曾思而遠身

曾重也言已舉此衆善可以事君則願私居遠處唯重思而察之也

惜誦

余幼好此奇服兮

奇異也或曰奇服好服也

年既老而不

衰

衰懈也言已少好奇偉之服履忠直之行至老不懈

帶長鋏之陸離

兮

長鋏劔名也其所握長劔楚人名曰長鋏也

冠切雲之崔嵬

高貌也言已內修忠信之志外帶長利之劔戴崔嵬之冠其高切青雲也

被明月

兮珮寶璐

在背曰被寶璐美玉言背被明月之珠要佩美玉德實兼備行度清

也白世溷濁而莫余知兮

溷亂也濁貪也

吾方高馳而

不顧

言時世貪亂遭君蔽闇無有知我之賢然猶高行抗志終不回曲也

駕青

虬兮騫白螭

虬螭神獸宜於駕乘以喻賢人清白宜可信任也

吾與



重華遊兮瑤之圃

重華舜名瑤玉也圃圃也言已想侍虞舜遊玉圃猶

言遇聖帝升清朝也

登崑崙兮食玉英

猶言坐明堂受爵位

與天

地兮同壽

一作比壽

與日月兮同光

一作齊光言已年與天地

相敵名與日月同耀

哀南夷之莫吾知兮

屈原怨壽楚俗疾害忠貞

乃曰哀哉南夷無知我言也

旦余濟乎江湘

旦明也濟渡也言已放棄

以明旦之時始去遂渡江湘之水言明旦者紀時明刺君不明

乘鄂渚而反

顧兮

乘登也鄂渚地名也

欵秋冬之緒風

欵嘆也緒餘也言登鄂渚

高岸還望楚國嚮秋冬北風愁而長歎中心憂思也

步余馬兮山臯邸

余車兮方林

邸舍也方林地名言我馬強壯行於山臯無所驅馳我車堅牢

舍於方林無所載任也以言已才德方壯誠可任用弃於草野亦無所施也

乘舲

船余上沅兮

舲船船有櫂

齊吳榜以擊汰

吳榜船櫂也汰

水波也言已始去乘櫂舲之舲西上沅湘之水士卒齊舉大櫂而擊水波自傷去朝堂之上而入湖澤之中也或

日齊悲歌言愁思也

船容與而不進兮淹

回水而凝

一作疑

滯凝惑也滯留也言士眾雖同力引擢舲猶不進隨水

回流使已疑惑有還意也

朝發枉渚兮

在渚地名

夕宿辰陽

辰陽

亦地名也言已乃從枉渚宿辰陽自傷去國日遠在曲也渚止也辰時也陽明也去在曲

之俗而趨時  
明之鄉也  
苟余心之端直兮  
雖僻遠

之何傷  
僻左也言我推行正直之心雖在遠  
僻之域猶有善稱無害疾也故論語

曰子欲居  
入淑浦余儻侗兮  
淑浦水名迷不知吾

之所如  
迷惑也如之也言已思念楚國雖  
循江水涯意猶迷惑不知所之也深

林杳以冥冥兮  
草木茂盛乃猿狖之所居  
非賢士

山峻高以蔽日兮  
言險阻下幽晦以多雨  
暑

濕泥  
霰雪紛其無垠兮  
涉水凍雲霏霏而承

宇  
室屋沉沒與天連也或曰日以喻君山以  
喻臣霰雪以興殘賊雲以象佞人山峻高

以蔽日者謂臣蔽君明也下幽晦以多雨者

羣下專擅施恩也霰雪紛其無垠者殘賊之

政害賢人也雲霏霏而承  
宇者佞人並進滿朝庭也哀吾生之無樂兮

遭遇讒佞  
幽獨處乎山中  
遠離親戚而斥逐也吾不能

失官爵也  
變心而從俗兮  
終不易志固將愁苦而終窮

愁思無聊  
接輿髡首兮  
桑扈羸行  
接輿楚狂

身困窮也  
剔也首頭也自刑身體避世佯狂也桑扈隱  
士也去衣裸裎効夷狄也言屈原自傷不容

于世引此隱  
忠不必用兮  
賢不必以用也伍

者以自慰也  
子逢殃兮  
伍子胥也為吳王夫差臣諫令伐  
越夫差不聽遂賜劍而自殺後越

堯滅吳故 **比干菹醢** 比干紂之諸父也紂

言逢殃 比干 比干紂之諸父也紂

之飲斷筋朝涉剝剔孕婦比干正諫紂怒曰

吾聞聖人心有七孔於是殺比干剖其心而

觀之故言 **與前世而皆然兮** 謂行忠直而遇

菹醢也 **吾又何怨乎今之人** 言自古有迷亂之

胥者 **余將董道而不豫兮** 董

多也 **昏而終身** 昏亂也言已不逢明君思慮

忠信滅國亡身當何 **鸞鳥鳳皇日以遠兮** 鸞鳳俊鳥也有聖德君

為復怨今之君乎 **交錯心將重亂** 以終年命也

也豫猶豫也言已雖見先賢執忠被 **亂曰**

害猶正身直行不猶豫而狐疑也 **鸞鳥鳳皇日以遠兮**

也 **鸞鳥鳳皇日以遠兮** 則來無德則去以興賢

易難進 **燕雀烏鵲巢堂壇兮** 燕雀烏鵲多口

言楚王愚闇不親 **露申辛夷死林薄兮** 露暴

仁賢而近讒佞也 **腥臊並御芳不得薄兮** 腥臊臭

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

比干紂之諸父也紂

涉江

皇天之不純命兮言德美大稱何百姓之震

愆震動也愆過也言皇天不純一其施則萬物大傷人君不純一其政則百姓震動以

也觸罪民離散而相失兮仲春而東遷仲春二月也刑

德合會嫁娶之時言懷王不明信用讒言而放逐已正仲春陰陽會時徙我東行遂與室

家相失也去故鄉而就遠兮遵江夏以流亡也江

夏水名也言已東行循江夏之水而遂亡無還期也出國門而軫懷兮

軫痛也甲之鼉一作朝吾以行甲日也朝旦也

心痛而思始去正以甲日之旦而行紀時日清明者刺君不聰明也發郢都而

去閭兮怊荒忽之焉極言已始發郢都去我窮極之時楫齊揚以容與兮也揚舉也哀見君

而不再得言已去乘船士卒齊舉楫擢低個容與咸有還意自傷卒去而不得

君也再事於望長楸而太息兮長楸大梓涕淫淫其若

霰淫淫流貌也言已顧望楚都見其大道長樹悲而太息涕下淫淫如雨霰也過

夏首而西浮兮夏首夏水口也顧龍門而不

見龍門楚東門也言已從西浮而東行過夏水之口望楚東門蔽而不見自傷日以遠

也心嬋媛而傷懷兮嬋媛猶引也眇不知其予一作

所蹠眇遠也蹠踐也言已顧視龍門不見則

踐也順風波以從流兮洋洋而為客所歸也

言已憂不知所踐則聽船順風遂洋洋遠客而無所歸也

兮凌乘也陽侯忽翱翔之焉薄遂復乘大波

而遊忽然心絙結而不解兮懸思蹇產而不

釋蹇產詰屈也言已乘船蹈波愁而恐懼將

運舟而下浮兮運回也上洞庭而下江言已

身不能安處也去終古之所居兮遠離先祖今道邈

而來東途行遊戲羌靈魂之欲歸兮精神夢

也何須臾而忘反倚住顧望背夏浦而西思

兮背水嚮家哀故都之日遠遠離郢都登大

墳以遠望兮想見宮闕與廊廟也水中聊以

舒吾憂心且展我情哀州土之平樂兮閑情

之饒富也悲江介之遺風遠涉大川當陵陽之焉

至兮意欲騰馳森南渡之焉如森淩顧望

不知夏之為丘兮夏大殿也丘墟也詩云於其所居宮殿當為墟也

孰兩東門之可蕪蕪通也言郢城兩東門非先王所作耶何使通廢而無路

心不怡之長久怡樂也

兮憂與愁其相接接續也言已念楚國將墟心常含戚憂愁

有解也惟郢路之遼遠兮楚道逶迤山谷隘也

之不可涉分隔兩水無以渡也忽若去不信兮始從細

也疑至今九年而不復放且九歲君不覺也慘鬱鬱而不

開兮中心憂滿慮悶塞也蹇侘傺而含蹙悵然住立外

承歡之灼灼兮灼灼好貌謹荏弱而難持謹誠也

承君歡顏好其諂言今之灼灼然小人誠難扶持之也忠湛湛而願進

兮湛湛重厚貌也妬被離而鄣之言已體性重厚而欲願進讒人妬害

加被離拊鄣而蔽之堯舜之抗行兮瞭杳杳而薄天一作

而薄天查冥冥衆讒人之嫉妬兮被以不慈之偽名

憎慍愉之修美兮憎惡好夫人之忼慨衆踳踳

而日進兮美超遠而逾邁此皆解於九辨之中亂曰曼

余日以流觀兮曼猶曼曼遠貌異壹反之何時言已

日以曼曼周流觀視意  
想一還知當何時也  
鳥飛反故鄉兮思也

狐死必首丘念舊居也  
信非吾罪而棄逐兮我以忠信

而獲過也何日夜而忘之晝夜念君不遠離也

### 哀郢

心鬱鬱之憂思兮哀憤結縉慮煩冤也  
獨永歎乎增傷

哀悲太息損肺肝也  
思蹇產之不釋兮心中詰屈如連環也  
曼遭

夜之方長憂不能眠時難曉也  
悲夫秋風之動容兮為風

政令動搖也言風起而草木之類搖動君令下而百姓之化行也  
何回極之

浮浮回邪也極中也  
浮浮行貌言懷王為回邪之政不合道中則其化流行羣下皆

也數惟蓀之多怒兮數紀也蓀香草也以喻君  
傷余心之

憂憂憂痛貌也言惟思君行紀數其過又多念怒無辜受罰故我心憂憂而傷痛也

願搖起而橫奔兮言已見君矣怒無辜而受罰則欲搖動而奔走  
覽

民尤以自鎮尤過也鎮止也言已覽觀衆民多無過惡而被刑非獨已身故

自鎮止而慰已也  
結微情以陳詞兮結續妙思作辭賦也  
矯以

遺夫美人舉與懷王使覽照也  
昔君與我誠言兮始君與已

謀政曰黃昏以為期旦待日沒  
羌中道而回

畔兮信用譏人更狐疑也反既有此他志謂已不忠情遂外疎也

吾以其美好兮握持實玩以悔余也覽余以其修姱陳

好色以示我也與余言而不信兮外若親已內懷詐也蓋為余

而造怒責其非職語橫暴也願承間而自察兮思待清宴自解

也說心震悼而不敢志恐動悸心中怛也悲夷猶而與進

兮意懷猶豫幸拔擢也心怛傷之憺憺肝膽剖破血凝滯也茲歷

情以陳辭兮發此憤思列謀謨也孫佯壘而不聞君耳不聽

若風過也固切人之不媚兮塚瑳羣佞具憎惡也眾果以我

為患諛諛比已於劍戟也初吾所陳之耿著兮論說政治道明

也白豈不至今其庸亡文辭尚在可求索也何毒藥之審

審兮忠信不美如毒藥也願蓀美之可完想君德化可興復也望

三五以為像兮三王五伯可修法也指彭咸以為儀賢

清白我式之也夫何極而不至兮盡心修善獲官爵也故遠聞

而難虧功名布流長不滅也善不由外來兮才德仁義從已出也

名不可以虛作愚欲強智不能及也孰無施而有報兮

誰不自施德而蒙福孰不實而有獲空穗滿田無所得也以言上不惠故



則下不竭其力君不履信誠則臣下偽惑也少歌曰小登謂謠也

美人抽怨兮為君陳道并日夜而無正君性不端

畫夜謬也憍吾以其美好兮示我爵位及財賄也教朕辭而

不聽慢我之言而不采聽也倡曰起唱發聲造新曲也有鳥自南

兮屈原自喻生楚國也來集漢北雖易水土而志不革也好媵佳

麗兮容貌說美有俊德也牂獨處此異域背離鄉黨居他邑也既

惇獨而不羣兮行與眾異身孤特也又無良媒在其側

左右嫉妬莫銜鬻也道卓遠而日忘兮願自申而不得

望北山而流涕兮瞻仰高景愁悲泣也臨流水而大息

顧念舊故思親戚也望孟夏之短夜兮四月之末陰盡極也何晦

明之若歲憂不能寐常倚立也惟郢路之遼遠兮隔以江湖

幽僻側也蒐一夕而九逝精蒐夜歸幾滿十也曾不知路之

曲直兮忽往忽來行極疾也南指月與列星參差轉運相遞代也

願徑逝而不得兮意欲直還君不納也蒐識路之營營

精靈主行往來數也何靈蒐之信直兮質又忠正

或曰識路知道路也不狂人之心不與吾心同我志清白理弱而衆泥濁也

媒不通兮

知反劣弱又鄙朴也

尚不知余之從容

未照我志

之所亂曰長瀨湍流沂江潭兮

湍亦瀨也逆流而上曰沂

潭潤也楚人名潤曰潭言已思得君

命緣湍瀨之流上沂江淵而歸郢也

行聊以娛心兮

已則復遽走南行幽藏山谷

以娛已之本志也

軫石歲嵬蹇吾願兮

軫方也故曰軫之方也以

象地歲嵬崔巍高貌也言已雖放棄執履忠信志如方石終不可轉行度益高我常願之

也超回忘度行隱進兮

超越也言已動履正直超越回邪忘其法

度隱行忠信日以進也

低徊夷猶宿北姑兮

夷猶猶豫也北姑地

名言所以低徊猶豫宿北姑者與君覺寤而還已也

煩寃督容實沛徂

兮

督亂也實是也徂去也言已憂愁思念煩寃容貌憤亂誠欲隨水沛然而流去也

愁歎苦神靈遙思兮

愁歎苦神者思舊鄉而神勞也靈遙思者神遠

也思路遠處幽又無行媒兮

路遠處幽者道遠處僻也無行媒者

無紹介也

道思作頌聊自救兮憂心不遂斯言誰

告兮

道思者中道作頌以舒怫鬱之念救傷懷之心也憂心不遂不達也誰告者無

所告懇也

抽思

陶陶或云滔滔孟夏陶陶盛陽貌也草木莽莽

言孟夏四月純陽用事煦成萬物草木之類莫不莽莽盛茂自傷不蒙君惠而獨放棄不

若草木也傷懷永哀懷思也汨徂南土汨行貌徂往也

言已見草木盛長已獨汨然放流往居江南之土僻遠之處故心傷而長悲思也

兮杳杳杳深冥貌也孔靜幽默孔甚也詩曰

默無聲也言江南山高澤深視之冥冥野甚清淨默無人聲鬱史作結紆

軫兮紆屈也離慙而長鞠慙痛也鞠窮也言

紆屈而痛身疾病長窮撫情効志効猶覈也撫循

也俛屈以自抑抑按也言已多病長窮恐途

無有過失則屈顛沛內撫已情意考覈心志刊方以為園刊削也常度未替

度法也替廢也言人刊削方木欲以為園其常法度尚未廢以言讒人潛逐放已欲使改

行亦終守正易初本迪君子迪道也

所鄙鄙耻也言人遭世遇變易初行遠離章

畫志史作墨前圖史作未改

易也言工明於所畫念其繩墨修前人之法不易其道則曲木直而惡木好也以言人道

先聖之法度修其仁義不易內厚實正

其行則德馨典而榮名立也史作

重質兮大人所盛言人質性敦厚心志正直行

也無過失則大人君子所盛美巧倮史作不斲兮倮堯巧工孰察其撥一作

揆察知也撥治也言倮不以斤斲則曲木正不治誰知其工巧者乎以言君子不居

爵位眾亦莫玄墨也玄文處幽兮幽冥也矇眴謂之

不章矇盲者也詩云矇眴奏工章明也言持玄墨之文居於幽冥之處則矇眴以為

不明也言持賢志之士居於離婁微睇兮離

山谷則眾愚以為不賢也離婁微睇離婁微睇兮離

古明目者也孟子曰瞽以為無明瞽以為無明瞽盲者也

離婁之明睇眴之也詩云有瞽輕之以為無明也言賢者遭困厄俗人侮之

以為變白而為黑兮世以濁倒上以為下俗

以愚為鳳皇在效兮效籠也鷄鶩史作翔舞言

賢也人困厄小同糅玉石兮賢愚一槩而相量忠

人得志也史作兮羌不知余之所臧侯

莫照我之善任重載盛兮陷滯而不濟陷滯而不濟陷沒也

言已才力盛壯可任重載而身懷瑾握瑜懷瑾握瑜兮

在衣為懷在手為窮不得所示示示語也言已德遭世闇感不別美惡邑犬群吠兮吠所恠

也言俗人羣聚毀賢智者亦以其行度異故

羣而也誹駿疑傑史作兮千人才為俊一固庸

態也庸廝賤之人也言衆人所謗非傑異之

合於衆行異者不合於俗故文質疏內兮衆

為犬之所吠衆人之所訕也文質疏內兮衆

不知余史作之異采采文采也言已能文能

我有異藝材樸委積兮條直為材壯莫知余

之所有言材木委積非魯班則不能別其好

能重仁襲義兮重累也謹厚以為豐謹善也

言衆人雖不同已猶復重累仁德重華不可

及興禮義修行謹善以自廣大也重華不可

選史作兮逢孰知余之從容從容舉動也言

逢遇誰得知我舉古固有不並兮俱豈知其

故也言往古之世忠佞之臣不可俱並湯禹

久遠兮邈不可慕也慕思也言殷湯夏禹聖

而得事之也懲違改忿兮懲止也抑心而

自強抑按也言已知禹湯不可得則止已願志之有像

也離愁而不遷兮懲病也遷願志之有像

也言已自勉修身雖遭病心終不進路北次

徒願志行流於後世為人法也

兮路道也日昧昧其將暮昧冥也言已思念

道北行以次舍止與遂還舒史作憂娛史作

歸日又將暮不可去也

哀兮娛限之以大故限度也大故死也言

以舒展憂思樂已悲愁自度亂曰浩浩汙湘

以死已而巳終無他志也

兮分流汨兮浩浩廣大貌也汨流也言浩浩

歸乎海傷已放修路幽蔽兮道遠忽兮修長

棄獨無所歸也

雖在湖澤之中幽深蔽曾嗟恒悲兮永歎慨

閻道路甚遠且久長也

兮世既莫吾知兮人心不可謂兮懷情抱質

兮獨無匹兮匹雙也言已懷敦篤之質抱忠

無有雙伯樂既歿兮驥將焉程兮伯樂善相

也言驥驥不遇伯樂則無所程量其才力也

以言賢臣不遇明君則無所施其智能也

人生有命兮各有所錯兮錯安也言萬民稟

所錯安其志或安於忠信

或安其詐偽其性不同也定心廣志余何畏

懼兮言已既安於忠信廣我志意當復

何懼乎謂威不能動法不能恐也曾傷

爰哀永歎喟兮爰於也喟息也言已所以重

傷於是歎息自恨懷道不得

施用世溷不吾知心不可謂兮謂猶說也言已遭遇亂世

衆人不知我賢亦不可戶告人說知死不可讓兮願勿愛兮

讓辭也言人知命將終可以建忠伏節死義願勿辭讓而自愛惜也明以告君

子兮吾將以為類兮告語也類法也詩云永錫爾類言已將執忠死

節故以此明白告諸君子宜以我為法度也

### 懷沙

思美人兮言已憂思念懷王也覽涕而竚眙竚立悲哀涕交橫也

媒絕路阻兮黨有隔絕道壞崩也言不可結而詒秘密之語

難傳誦也蹇蹇之煩冤兮忠謀盤紆氣盈胃也滔滯而不發

言辭鬱結不得揚也申旦以舒中情兮誠欲日日志沉

苑而莫達思念沉積不得通也願寄言於浮雲兮思託要謀

於神雲也遇豐隆而不將雲師徑逝不我聽也因歸鳥而致

辭兮思附鴻鴈達中情也羌迅高而難當飛集山林道徑異也高

辛之靈盛兮帝譽之德茂神靈也遭玄鳥而致詒譽妃吞燕

卵以生契也言殷契合神靈之祥知而生契於是性有賢仁為堯三公屈原亦得天地正

氣而生自傷不遭欲變節以從俗兮念改忠直

也候媿易初而屈志慙耻本行獨歷年而離也

兮修德累歲羌馮心猶未化憤滿守節寧隱身疲病也

閱而壽考兮懷智伴愚何變易之可為心不改

死中知前轍之不遂兮比干子胥未改此度蒙禍患也

執心不回也車既覆而馬顛兮君國傾側任小

危也馬顛什者所任非人蹇獨懷此異路遭

艱難思勒駢驥而更駕兮舉用才德造父為忠臣也

我操之御民以道遷逡次而勿驅兮使臣以

也和聊假日以須昔昔月考功指嶓冢之西隈知德化也

兮澤流山野被流沙也嶓冢山與曛黃以為名也尚書曰嶓冢導漾也

期待間靜時與賢謀開春發歲兮承陽施惠

也也曛黃蓋昏時開春發歲兮養百姓也

白日出之悠悠君致温仁吾將蕩志而愉樂體光明也

兮源我憂愁遵江夏以娛憂循兩水涯擊大引佚豫也

薄之芳蒞兮欲援芳蒞搴長洲之宿莽采取

用飾已也楚人名惜吾不及古人兮生後房

也王吾誰與玩此芳草誰與竭節解篇薄與雜盡忠厚也



菜兮

篇篇畜也雜菜雜香之菜

備以為交佩

交合也言已解折篇著雜

以香菜合而佩之言修飾彌盛也

佩繽紛以繚轉兮

德行純美能絕

也遂萎絕而離異

終以放斥而見疑也

吾且儻徊以娛

憂兮

聊以遊戲樂所志也

觀南人之變態

覽察楚俗化改易也竊

快中心兮

私懷僥倖而欣喜也

揚厥憑而不竢

思舒憤懣無所

待也

芳與澤其雜糅兮

正直溫仁德茂盛也

羌芳華自中

出

生含天姿不外受也

紛郁郁其遠承兮

法度文辭行四海也滿

內而外揚

修善於身名譽起也

情與質信可保兮

言行相副

無表裏也

羌居蔽而聞章

雖在山澤名宣布也

令薜荔而為

理兮

意欲升高事貴戚也

憚舉趾而緣木

憚難也誠難抗足屈蹠踣

也

因芙蓉而為媒兮

意欲下求從風俗也

憚褰裳而濡

足

又恐汗泥被垢濁也

登高吾不說兮

事上得位入下

吾不能

隨俗榮顯非所樂也

固朕形之不服兮

我性婞直不曲

也

然容與而狐疑

徘徊進退觀衆意也

廣遂前畫兮

恢

仁義弘

未改此度也

心終不變內自守也

命則處幽吾

將罷兮

受祿當窮身勞苦也

願及白日之未暮

思得進用先年

也老獨煢煢而南行兮思彭咸之故也

### 思美人

惜往日之曾信兮先時見任受命詔以昭詩

君告屈原明典文也身親近也奉先功以照下兮承宣祖業明法

度之嫌疑草創憲度國富強而法立兮楚以

無盜屬貞臣而日嫉委政忠良祕密事之載

心兮天災地變雖過失猶弗治臣有過差心

純龐而不泄兮素性敦厚遭讒人而嫉之遭

斬尚及君含怒而待臣兮上懷忿恚不清澈

其然否內弗省察蔽晦君之聰明兮專擅威

也權虛惑誤又以欺誣罔戲弄弗參驗以考實

兮不審窮覈遠遷臣而弗思放逐徙我信讒

諛之溷濁兮聽用邪偽盛氣志而過之呵罵

妾誅何貞臣之無罪兮忠正之行被離謗而

見尤虛蒙誹訕慙光景之誠信兮質性謹厚

身幽隱而備之雖處草野臨沅湘之玄淵兮

觀視流水心悲側也遂自忍而沉流遂赴深水卒沉身

而絕名兮名字斷絕惜壅君之不昭懷王壅

也悟君無度而弗察兮上無檢押使芳草為藪

幽賢仁放竄焉舒情而抽信兮安所展思恬

死亾而不聊忍不貪生獨彰壅而蔽隱兮遠

隔塞在使貞臣而為一作無由欲竭忠節聞百

里之為虜兮伊尹烹於庖廚呂望屠於朝歌

兮甯戚歌而飯牛不逢湯武與相繆兮世孰

云而知之吳信讒而弗味兮宰誣阿諛子胥

死而後憂竟為越國介子忠而立枯兮介子

也推文君寤而追求文君晉文公也寤覺也昔

楚介子推從行道乏糧割股肉以食文公得

國賞諸從行者失忘子推子推遂逃介山隱

文公覺寤追而求之子推遂不肖出文公因

燒其山子推抱樹燒而死故言立枯也七諫

君亦解此也封介山而為之禁兮報大德

之優游言文公遂以介山之民封子推使祭

德優游其祀之又禁民不得有言燒死以報其

靈魂也思久故親身兮因縞素而哭之言

公思子推親自割其身恩義尤篤因為變服悲而哭之也或忠信而死節

兮與梅伯也或訑謾而不疑張儀詐欺不能誅也弗省

察而按實兮君不參錯而思慮也聽讒人之虛辭諂諛毀訾

而加芳與澤其雜糅兮質性香潤德之厚也孰申旦而

別之世無明智惑賢愚也何芳草之早殀兮賢臣被讒命不久也

微霜降而下戒嚴刑卒至死有時也諒不聰明而蔽壅

兮君知淺短無所照也使讒諛而日得佞人位高家富饒也自前

世之嫉賢兮憎惡忠直若仇怨也謂蕙若其不可佩賤

仁智言難用也妬佳冶之芬芳兮嫉害美善之婉容也慕母姣

而自好醜姬自飾以粉黛也雖有西施之美容兮世有好女

之異貌也之異貌也讒妬入以自代眾惡推遠不附近也願陳情以白

行兮列已忠行所趨務也得罪過之不意譴怒橫異無宿戒也情

寃見之日明兮行度清白皎如素也如列宿之錯置皇

羅宿有度數也乘騏驥而馳騁兮如駕駑馬而長驅也無轡銜

而自載不能制御乘車將什乘汜汭以下流兮乘舟汭

渡也編竹木曰汭楚人曰汭秦人曰澨也無舟楫而自備身將沉沒而

人曰汭秦人曰澨也

也背法度而心治兮背弃聖制用愚意也辟與此其無

異若乘船車無轡擢也寧溘死而流亾兮意欲淹沒恐隨水去也

禍殃之有再與親屬也不畢辭而赴淵兮言

未終遂哀上愚蔽惜壅君之不識心不照也

惜往日

后皇嘉樹橘徠服兮后后土也皇皇天也服習言皇天后土生美橘

樹異於衆木來服習南土便其性也受命不

遷生南國兮南國謂江南也遷徙也言橘受命於江南不可移徙種於北地

則化而為枳也屈原自比志節如橘亦不可移徙也深固難徙更壹志

兮屈原見橘根深堅固終不可徙則專一已志守忠信也綠葉素榮紛

其可喜兮綠猶青也素白也言橘青葉白華紛然盛茂誠可喜也以言已行清

白可信曾枝剌棘圓果搏兮刺若棘也搏圓枝

也楚人名園為搏言橘枝重累又有利棘以象武也實圓搏又像文也以喻已有文武能

方青黃雜糅文章爛兮言橘葉青其實黃雜糅俱盛爛然而明言

敏達道德亦精色內白類可任兮精明也類猶貌

也言橘實赤黃其色精明內懷潔白以言者亦然外有精明之貌內有潔白之志故可

任以道而事用之也紛緼宜修嫜而不醜兮紛緼也醜惡也

言矯類紛緼而盛如人宜有修飾形容盡好無有醜惡也嗟爾幼志有以

異兮爾汝也幼小也言嗟乎臣女少獨立不

遷豈不可喜兮屈原言已之行度獨立堅深

固難徙廓其無求兮蘇世獨立橫而不流兮

蘇寤也言屈原自知為讒佞所害心中覺寤然不可變節猶行忠直橫立自持不隨俗人也

也閉心自慎終不失過兮言已閉心捐欲勅慎自守終不敢有

過失秉德無私參天地兮秉執也言已執履忠正行無私阿故

參配天地通之神明使知之也願歲并謝與長友兮謝去也言已願

與橘同心并志歲月雖去年且淑離不淫梗

其有理兮淑善也梗強也言已雖設與橘離別猶善持已行梗然堅強終不淫

惑而失年歲雖少可師長兮言已年雖幼少義也言有法則我有

節度誠可師用行比伯夷置以為像兮像法也伯

夷孤竹君之子也父欲立伯夷伯夷讓弟叔

齊叔齊不肖受兄弟奔國俱去首陽山下周

武王伐紂伯夷叔齊諫之日父死不葬謀及  
于戈可謂孝乎以臣弑君可謂忠乎左右欲  
殺之太公曰不可引而去之遂不食周粟而  
餓死屈原亦自以修飾潔白之行不容於世

將餓餒而終故曰  
以伯夷為法也

### 橘頌

悲回風之搖蕙兮

回風謂之飄風飄風回邪以興讒人

心冤結

而內傷

言飄風動搖芳草使不得安以言讒人亦別離忠直使得擧過也故已見

之心冤結

物有微而隕性兮

隕落也言芳草為物其性微眇

易以隕落言賢者用志精微亦易傷害也

聲有隱而先倡

倡始也言讒言

隱匿其聲先倡導君使亂惑也

夫何彭咸之造思兮暨志介

而不忘

暨與也尚書曰讓于稷契暨臯繇言已見讒人倡君為惡則志念古世彭

咸欲與齊志節不能忘也

萬變其情豈可蓋兮

蓋覆也言讒人長於

巧詐情意萬變轉易其辭前後反覆如明君察之則知其態也

孰虛偽之可

長

言讒人虛造言其行邪偽不可久長必遇害也

鳥獸鳴以號群兮

號

呼草苴比而不芳

生曰草枯曰苴比合也言飛鳥走獸群鳴相呼則芳

草合其莖葉芬芳以不暢也以言讒人口衆多盈君之耳亦可令忠直之士失其本志也

魚茸鱗以自別兮

茸累也

蛟龍隱其文章

言衆魚張

其鬣尾茸累其鱗則蛟龍隱其文章而避之也言俗人朋黨恣其口舌則賢者亦伏匿深

藏也故荼苦

一作齊

不同嗚兮

二百四十步為一

亦而俱生以言忠佞亦  
蘭茝幽而獨芳以言賢人

雖居深山不失  
惟佳人之永都兮佳人謂懷

其忠正之行也  
更統世而自貺更代也貺與也言

有先君之廟曰都也  
都世統其位父子相舉  
今不任賢亦將危殆也  
眇遠志之所及兮言

常眇然高志執行忠  
正冀上及先賢也  
憐浮雲之相佯相佯無

之貌也言已放弃若浮  
雲之氣東西無所據依  
介眇志之所惑兮介

也言已能守耿介之眇節  
以自惑誤不用於世也  
竊賦詩之所明賦

也詩志也言已守高眇之節不  
用於世則鋪陳其志自證明也  
惟佳人之獨

懷兮懷念也  
折芳椒以自處處居也言已獨念

香草以自修飾  
行善終不怠也  
增歔歔之嗟嗟兮歔歔

伏而思慮言已思念懷王悲帝歔歔雖  
涕泣

交而淒淒兮淒淒  
思不眠以至曙曙終長夜

之曼曼兮曼曼長貌也  
掩此哀而不去心常寤從

容以周流兮覺立徙倚  
眇逍遙以自恃且徐

娛也內自傷太息之愍歎兮憂悴心重  
氣於邑而

不可止氣逆憤懣  
紕思心以為縲兮紕戾也



也編愁苦以為膺編結也膺背也結胃者折言動以憂愁自係結也

若木以蔽光兮光謂日光隨飄風之所仍仍因也

折若木以蔽日使之稽稽留因隨羣小而遊戲也存髮髯不見兮謂形貌

也心踴躍其若湯言已欲隨從羣小存其形貌中心沸熱撫珮衽以案志兮整飭衣裳

若湯也自寬慰也超惘惘而遂行失志惶遽歲習習一作忽忽其若頽兮

惘而遂行失志惶遽歲習習一作忽忽其若頽兮

年歲轉去齒隨落也昔亦冉冉而將至春秋更到頽衡

稿而節離兮齒隨落也芳以歇而不比志意

知慮闕也憐思心之不可懲兮履信被害志不忘也證此言

之不可聊明已之詞寧逝死而流亾兮意欲

快也心乃不忍此心之常愁心情悄悄孤子唵而

投淚兮自哀煢獨放子出而不還遠離父母

屈原傷已無安樂之志而有孤放之辜也孰能思而不隱兮誰有

而不憂也隱憂也昭彭咸之所聞覩見先賢

登石巒以遠望兮昇彼高山路眇眇之默默

郢道遼遠入景嚮之無應兮竄在山野聞省

想而不可得目視耳聽愁鬱鬱之無快兮心中

煩寃常懷念也居戚戚而不解思念憔悴心鞿羈而

不開兮肝膽係結氣繚轉而自締思念繾綣

穆眇眇之無垠兮天與地合莽芒芒之無儀

草木彌望聲有隱而相感兮鶴鳴九臯物有

純而不可為稟氣純也藐蔓蔓之不可量兮

入極道理縹綿綿之不可紆細微之思愁悄

悄之常悲兮憂思慘慘翮冥冥之不可娛難斷絕也

幽冥心凌大波而流風兮意欲隨水託彭咸

之所居從古賢俊上高巖之峭岬兮升彼山

峭處雌蜺之標顛託乘風氣據青冥而攄虹

兮上至玄冥遂儵忽而捫天所至高眇吸湛

露之浮涼兮湛厚也詩云漱凝霜之雰雰霧

貌也言已雖昇青冥猶能依風穴以自息兮

伏聽天命忽傾寤以嬋媛心覺自傷馮峴嶺

以瞰霧露兮途處神山觀隱岷山以清江

也岷山江所出也尚書曰岷山導江言已  
遠遊戲猶依神山而止欲清澄邪惡者也

憚涌湍之磕磕兮憚難也涌湍危阻也聽波

聲之洶洶水得風而波以喻俗人言也欲懲

訕紛容容之無經兮言已欲隨泉容容則罔

芒芒之無紀人欲罔然芒芒與眾同志軋洋

洋之無從兮言欲軋揚已心彷徨立馳委移

透迤之焉止雖欲長驅漂翻翻其上下兮山登

入水周翼遙遙其左右雖遠念君汜瀟瀟其

前後兮思如流水伴張施之信期伴俱也施

悲君國而眾人俱共毀已言觀炎氣之相仍

兮窺煙液之所積炎氣南方火也火氣煙上

也相仍者從也煙天為雲雲出湊流而為雨

液所積者所聚也悲霜雪之俱下兮聽潮水

之相擊言已上觀炎陽烟液之氣下視霜借

光景以往來兮施黃棘之枉策黃棘棘刺也

願借神光電景飛注往來施黃棘求介子之

之刺以為馬策言其利用急疾也伯夷叔齊兄也

所存兮介子推也見伯夷之放迹伯夷叔齊兄也

也心調度而弗去兮刻著志之無適無適言已思慕

子推伯夷清白之行魁曰吾怨往昔之所冀

心導樂志無復所適也冀幸也言已怨往古以悼來者之逖逖逖逖

兮邪事君而幸蒙富貴也欲利貌也言傷今

而自適適之望大河之洲渚兮悲申徒之抗迹

申徒狄也遭遇閻君遁世離俗自擁石赴河故言抗迹也驟諫君而不聽

兮驟數任重石之何益任負也百三十斤為重

雖欲自任以重石憂終無益於萬分也心結絀而不解兮懸思

也解塞產而不釋塞產猶結屈言已乘水陷波乃

愁而恐懼則心懸結詰屈不可

### 悲回風

楚辭卷之四

楚辭卷之五

漢劉向編集

王逸章句

遠遊章句第五

遠遊者屈原之所作也屈原履方直之行  
不容於世上爲讒佞所譖毀下爲俗人所  
困極章皇山澤無所告訴乃深惟六一修  
執恬漠思欲濟世則意中憤然文采秀發

遂叙妙思託配仙人與俱遊戲周歷天地  
無所不到然猶懷念楚國思慕舊故忠信  
之篤仁義之厚也是以君子珍重其志而  
瑋其辭焉

悲時俗之迫阨兮

哀衆嫉妬迫脅賢也

願輕舉而遠遊

翱翔避世求道真也

質菲薄而無因兮

質性鄙陋無所因也

焉託

乘而上浮

將何引援而升雲也

遭沉濁而汙穢兮

逢遇閻主

觸讒佞也

獨鬱結其誰語

思慮煩冤無告陳也

夜炯炯而不

寐兮

憂以愁戚目不眠也耿耿猶儻儻不寐貌也詩云耿耿不寐

覓營營

而至曙

精寃怔忡不寐故至曙也

惟天地之無窮兮

乾坤體固

居常寧也

哀人生之長勤

傷已命祿多慮患也

往者余弗及

兮

三皇五帝不可逮也

來者吾不聞

後雖有聖我身不見

步徙倚

而遙思兮

傍徨東西意愁憤也

怊惝怳而永懷

惆悵失望志乖

錯也意荒忽而流蕩兮

情思罔兩無據依也

心愁悽而增

悲愴然感結涕霑懷也

神儵忽而不返兮

鬼靈遠逝遊四維也

形

枯槁而獨留

身體寥廓無識知也

內惟省以端操兮

相

我情慮專一也求正氣之所由棲神藏情治心術也漠虛靜以

恬愉兮恬然自守內樂佚也澹無為而自得滌除嗜欲獲道實也

聞赤松之清塵兮想聽真人之徽美也願承風乎遺則

思奉長生之法式也貴真人之休德兮珍瑋道士壽無窮極羨往

世之登仙羨門子喬古登真也與化公而不見兮變容易

遠藏匿也名聲著而日延姓字彌章流千億也奇傳說之託

辰星兮賢聖雖終精著天也辰星房星東方之宿蒼龍之體也傳說武丁之相傅

說死後其星著於房尾也美韓衆之得一喻古先聖獲道純也形穆

穆以浸遠兮卓絕鄉黨無等倫也離人群而遁逸遁去風俗

獨隱存也因氣變而遂曾舉兮乘風蹈霧升皇庭也忽神犇

而鬼恠往來奄忽出杳冥也時髮髯以遙見兮託貌雲氣象其

形也精皎皎以往來神靈照耀皎如星也絕氛埃而淑尤

兮超越垢穢過先祖也淑善也尤過也言行道修善所以過先祖也終不反

其故都去背舊都免衆患而不懼兮得離羣小脫羣

難也世莫知其所如奮翼高舉升天衢也自此以上皆美仙人超世離俗

免脫患難屈原想慕其道以自慰緩愁思復至志意悵然自傷放逐恐命不延顧念年時

復吟 嘆也 恐天時之代序兮 春秋迭更 年老暮也 耀靈畢而

西征 託乘雷電以馳騫靈畢電貌也詩云畢 畢震雷西方少陰其神蓐收主刑罰也

屈原欲急西行者將 今行其神務寬大也 微霜降而下淪兮 淪者 用法

之刻也 悼芳草之先零 不誅邪僞 害仁賢也 聊仿佯而逍

遙兮 聊且戲蕩 而觀聽也 永歷年而無成 身以過老 無功名也 誰

可與玩斯遺芳兮 世莫足與 議忠贊也 晨 一作長 向風而

舒情 想承君命 竭誠信也 高陽邈以遠兮 顓頊久矣 在其前也 余

將焉所程 安取法度 修我身也 重曰 憤懣未盡 復陳辭也 春秋忽

其不淹兮 四時運轉 往若流也 奚久留此故居 何必舊 鄉可浮

遊也 軒轅不可攀援兮 皇帝以往難攀引也軒 轅皇帝也始作車服天

下号之為 軒轅氏也 吾將從王喬而娛戲 與戲娛也 食

六氣而飲沆瀣兮 遠弃五穀 吸道滋也 漱正陽而含朝

霞 食吞日精食元符也凌陽子明經言春食 朝霞者日始出赤黃氣秋食淪陰淪陰者

日沒以後赤黃氣也冬飲沆瀣者北方夜半 氣也夏食正陽正陽者南方日中之氣是也

并天地玄黃之氣 是為六合氣也 保神明之清澄兮 常含天 地之英

華也 精氣入而麤穢除 納新吐故 垢濁清也 順凱風以從



遊兮

乘風戲蕩觀入區也南風日凱風詩日凱風自南

至南巢而壹

息

觀視朱雀之所居也

見王子而宿之兮

毛車留止偶子喬也

審

壹氣之和德

究問元精之秘要也

曰道可受兮

言易者也

可傳

誠難論也

其小無內兮

靡兆形也

其大無垠

覆天地也

無涵滑而寬兮

亂爾精也

彼將自然

應氣臻也

壹氣孔

神兮

專已心也

於中夜存

恒在身也

虛以待之兮

執清淨也

無爲之先

閑情欲也

庶類以成兮

衆法陳也

此德之門

仙路徑也

聞至貴而遂徂兮

見彼王侯而奔驚也

忽乎吾將

行

周視萬宇涉四遠也仍羽人於丹丘兮

因就衆仙於明光也丹丘

晝夜常明也九懷曰夕宿乎明光明光則丹丘也山海經言有羽人之國不死之民或曰

人得道身生羽毛也

留不死之舊鄉

遂居蓬萊處崑崙也

朝濯髮

於湯谷兮

朝沐浴於溫泉湯谷在東方少陽之位淮南言日出湯谷入虞淵也

夕晞余身兮九陽

晞我體於天垠也九陽謂天地之涯也

吸飛

泉之微液兮

含吮玄澤之肥潤也

懷琬琰之華英

咀嚼玉英

以養神也

玉色頰以晚顏兮

面目光澤已鮮好也

精醇粹而

始壯

我靈強健而茂盛也

質銷鑠以洵約兮

身體羸瘦柔媚善也

神要眇以淫放鬼鬼漂然而遠征也嘉南州之炎德兮

奇美太陽麗桂樹之冬榮不氣溫暖兮不墮零也山蕭條

而無獸兮溪谷寂寥野寂寞乎無人林澤空

人載營魄而登霞兮抱我靈鬼而上升也掩

浮雲而上征攀緣蹈氣命天闈其開闢兮告

衛臣啓排閭闔而望予立排天門召豐隆使

先導兮呼吾雲師問太微之所居博訪天庭

集重陽入帝宮兮得升五帝造旬始而觀清

都遂至天皇之所居朝發軔於太儀兮旦早

於天庭太儀天之帝夕始臨乎微於閭暮至

庭習威儀之所處也之玉山也爾雅曰東方之美

者有醫無閭之珣珥琪焉屯余車之萬乘

兮百神侍從紛容與而並馳車騎匪茸駕八

龍之婉婉兮虬螭沛艾載雲旗之透蛇旌旄

皆霓建雄虹之采旄兮係綴蟠螭五色雜而

炫耀衆采雜厠服偃蹇以佞昂兮駟馬駸駸

驂連卷以驕鶩驂駢驕鶩騎膠葛以雜亂兮

參差駢錯而縱橫也斑漫衍而方行續粉容裔以竝升也撰余

而正策兮我欲遠馳路何從也吾將過乎鈞芒就少陽神於東

也方歷太皓以右轉兮遂過庖犧而諮訪也甲乙其帝太皓其神鈞芒

太皓始結罟罟以畋以漁制立庖廚天下号為庖犧也前飛廉以啓路

風伯先導以開徑也陽杲杲其未光兮日耀旭曙且欲明也凌天

地以徑度超越乾坤之體也風伯為余先驅兮飛廉奔馳

前也而在辟氛埃而清涼掃除霧霍與埃塵也鳳凰翼其承

旂兮俊鳥夾轂而扶轉也遇蓐收乎西皇遇少陰神於海津也西方

庚辛其帝少皓其神蓐收西皇即少昊也離騷經曰召西皇使涉予知西皇所居於海津

也也擎彗星巨為旂兮引援字光以翳身也舉斗柄以為

麾握持招搖東西指也叛陸離其上下兮僚隸叛散以別分也遊

驚霧之流波蹈履雲氣浮微清也昔晻曠一作暖隳其曠莽

兮日月掩黜而無光也召玄武而奔屬呼太陰神使承衛也後文

昌使掌行兮顧命中官勅百官也天有三官謂紫宮太微文昌也故言中官

也也選署衆神以並轂悉召羣靈皆侍從也路曼曼其悠

遠兮天道蕩蕩長無窮也徐弭節而高厲安心抑意左徐從容也

雨師使徑侍兮

告使屏翳備不虞也

右雷公以為衛

近

猛將任威並也

欲遠度世以忘歸兮

途濟于世追先祖也

意恣

睢目担矯

縱心肆志所願高也

內欣欣而自美兮

忠喜悅

德純深也

聊媮娛以自樂

且戲觀望以忘憂也

涉青雲以汎

濫游兮

隨從豐隆而相佯也

忽臨睨夫舊鄉

觀視楚國之堂殿也

僕夫懷余心悲兮

思我祖宗哀懷王也

邊馬顧而不行

駢駢徘徊

思舊故以想像兮

戀慕朋友念兄弟也

長太

息而掩涕

喟然增歎泣沾裳也屈原謂修身念道得遇仙人託與俱遊周歷方

升天乘雲役使百神而非所樂猶思楚國念故舊欲竭忠信以寧國家精誠之至德義之厚

也

汜音容與而遐舉兮

進退俛仰復欲去也

聊抑志而

自弭

且自厭按而踟躕也

指炎神而直馳兮

將候祝融以諮謀也

南方丙丁其帝炎帝其神祝融

吾將往乎南疑

過衡山而觀九疑也

覽

方外之荒忽兮

遂究帥土窮海嶠也

沛罔象而自浮

與外

天合物漂流也

祝融戒而蹕御兮

南神止我令北征也

騰告鸞

鳥迎宓妃

馳呼洛神使侍余也

張樂咸池奏承雲兮

思樂

黃帝與唐堯咸池堯樂承雲雲門黃帝樂也

屈原得祝融止已即時還車將即中土乃使

仁賢若鸞鳳之人因迎貞女如洛水之神使  
達已於聖君得若黃帝帝堯者欲與建德成  
化制禮作樂二女御九韶歌美堯二女助成  
以安黎庶也

九成九奏屈原美舜遭值於堯妻以二女以  
治天下內之大麓任之以職則羣僚師師百  
官維時於是遂禪以位升為天子乃作韶樂  
鍾鼓鏗鏘九奏乃成屈原自傷不值於堯而  
遭濁世見

斥逐也使湘靈鼓瑟兮百川之神令海若

舞馮夷河海之神也相和也海若神名也馮夷水仙人也淮南言馮夷得道以潛

於大玄螭蟲象並出進兮鬼魅神獸喜樂逸

也皆水中神物形蟻虬而逶迤形體蜿蟺相銜受也雌蜺便娟

巨增撓兮神女周旋侍左右也鸞鳥軒翥而翔飛鸞鵬

奮翼舞也音樂博衍無終極兮五音安舒靡有窮也焉乃逝

以徘徊遂往周流究九野也舒并節以馳騫兮縱舍銜

也驅連絕垠乎寒門經過后土出北區寒門北極之內軼迅風

於清源兮遂入八風之藏府也從顓頊乎增冰過觀黑

也宇歷玄冥以邪徑兮道絕幽都路窮塞也乘間維以反

顧攀持天絃以休息也召黔羸而見之兮問造化之神以得失為

余先乎平路開導我入道域經營四荒兮周遍

六漠旋天一而上至列鞅兮窺天間隙降望大壑視廣狹

下崢嶸而無地兮淪幽虛也上寥廓而無天悅無形也

視儵忽而無見兮目眩也聽惝恍而無聞窈無聲也

超無為以至清兮登天庭也與泰初而為鄰與道并也

楚辭卷之五

楚辭卷之六

漢劉向編集

王逸章句

卜居章句第六

卜居者屈原之所作也屈原履忠貞之性而見嫉妬念讒佞之臣承君順非而蒙富貴已執忠直而身放棄心迷意惑不知所為乃往至太卜之家稽問神明決之著龜

卜已居世何所宜行其聞異策以定嫌疑

故曰卜居也

屈原既放三年遠出郢都處山林也不得復見道路僻遠所在

也險竭知盡忠建立策謀披心胃也而蔽鄣於讒遇諂心

煩慮一作亂慮憤也不知所從迷所著也乃往見太

卜稽神也鄭詹尹其姓名也曰余有所疑意也願因

先生決之斷凶吉也詹尹乃端策拂龜整儀也曰君

將何以教之願聞其要也屈原曰吐詞情也吾寧悃悃

欵志純也朴以忠乎竭誠信也將送往勞來追俗人也斯

無窮乎不困也寧誅鋤草茅刈蒿也以力耕乎種稼也

也穡也將游大人事貴戚也以成名乎榮譽也寧正言不

諱諫君惡也以危身乎被刑戮也將從俗富貴食重也以

媮生乎身安樂也寧超然高舉讓官爵也以保真乎守也

也默也將呶訾音足貴也慄斯承顏也喔咿儒兒強笑也以

需也以事婦人乎詘也寧廉潔正直志如玉也以自

清乎修潔也將突梯滑稽轉隨也如脂如韋柔弱也

以潔楹乎順滑寧昂昂志行高也若干里之駒乎

才絕將汜汜普愛眾也若水中之鳧乎群戲遊也與波

上下隨眾卑高偷以全吾軀乎身免患憂寧與騏驥元

軛乎冲天區也將隨駑馬之迹乎安徐步也寧與黃鵠

比翼乎飛雲岨也將與鷄鶩爭食乎啄糠糟也此孰吉

孰凶誰喜憂也何去何從安所由也世溷濁而不清賂

行蟬翼為重近佞讒也干鈞為輕遠忠良也黃鍾毀棄

賢智匿也瓦釜雷鳴群言進也讒人高張居朝堂也賢士無

名身窮困也吁嗟默默兮世莫論也誰知吾之廉真不別

賢也詹尹乃釋策而謝愚不能明者也曰夫尺有所短

騏驥不驟中庭者也寸有所長鷄鶴知時而鳴物有所不足地毀

東智有所不明孔子厄於陳也數有所不逮天不可計量也

神有所不通日不能夜光也用君之心所念慮也行君之

意遂本志也龜策誠不能知此事不能決之也



楚辭卷之六

楚辭卷之七

漢劉向編集

王逸章句

漁父章句第七

漁父者屈原之所作也屈原放逐在江湘之間憂愁嘆吟儀容變易而漁父避世隱身釣魚江濱欣然自樂時遇屈原川澤之域惟而問之遂相應答楚人思念屈原因

叙其辭以相傳焉

屈原既放逐也遊於江潭戲水側也史云至於江濱被髮行

吟澤畔履荆棘也顏色憔悴肝鬲黑也形容枯槁瘠瘦也

漁父見而問之性屈原也曰子非三閭大夫與其本

故何故至於斯曷為遭放於斯也屈原曰舉

世皆濁眾貪鄙也而我獨清已忠良也眾人皆醉惑財

而我獨醒廉自守也是以見放棄草野也漁父曰隱士

夫聖人者不凝滯於物不困辱其身也而能與世推

移隨俗方圓舉世皆濁何不濕其泥同其風也史云隨其流

而揚其波與沉浮也眾人皆醉何不餽其糟從其俗也

而歎其醜食其祿也何故懷瑾握瑜獨行忠直而自令

見放為遠在他域屈原曰吾聞之受聖人之制也新沐者

必彈冠拂塵全也新浴者必振衣祛土穢也安能史云人又

誰能誰能以身之察察察已清潔也受物之汶汶者乎蒙垢

也塵寧赴湘流自沉也葬於江魚之腹中身消爛也史云

而葬乎江魚腹中耳又安能以皎皎史云皎皎而

蒙世俗之塵埃乎被點汚也史云而漁父莫

爾而笑笑難斷也鼓枹而去叩船鳴也歌曰

滄浪之水清兮喻世昭明可以濯吾纓沐浴升朝廷也

浪之水濁兮喻世昏闇可以濯吾足宜隱遁也遂去不

復與言合道真也

楚辭卷之七